

## **Lübnan Cumhuriyeti**

### **TARIM BAKANLIĞI**

Karar No: 481/1

#### **Süt tozu, yeniden yapılandırılmış süt ürünleri ve süt tozundan türetilmiş ürünler ile bitkisel yağ ve sıvı bitkisel yağ (UHT) ithalatı için şartlar :**

- 08/02/2025 tarihli ve 53 sayılı Kanun (Hükümetin oluşumu) uyarınca,
- 16/09/1983 tarihli ve 97/1983 sayılı Kararname uyarınca (Tarım Bakanlığı'na bağlı kamu kurumlarının yetkilendirilmesi),
- 20/06/1994 tarihli ve 5246 sayılı Kanun uyarınca (ilgili düzenlemeler),
- 21/11/2011 tarihli ve 1043/1 sayılı Kararname uyarınca (Süt ve süt ürünlerinin piyasaya arzı),
- 13/10/2004 tarihli ve 322/1 sayılı Kararname uyarınca (Bazı süt ürünlerinde izin verilen katkı oranları),
- 16/05/2009 tarihli ve 239/1 sayılı Kararname uyarınca (Hayvansal ürünlerin ithalatıyla ilgili düzenlemeler),
- 24/06/2005 tarihli ve 324/1 sayılı Kararname uyarınca (Elektronik sertifikalar),
- Lübnan'ın ticaret ortaklarıyla yapılan uluslararası anlaşmalara dayanarak, ve Tarım Bakanlığı'nın yetki ve sorumluluklarına dayanarak;

#### **Madde 1 – Uygulama Alanı**

Bu karar aşağıdaki ürünlere uygulanır:

- 1-Süt tozu
- 2- Yeniden yapılandırılmış süt ürünleri (bir veya daha fazla süt bileşeni içeren; örn. süt tozu ve konsantre süt gibi)
- 3-Bitkisel yağlarla karıştırılmış süt ürünleri (örneğin süt tozu ile karıştırılan ürünler)
- 4- Süt ürünleri içermeyen ancak süt ürünlerine benzer şekilde kullanılan diğer ürünler (örneğin sıvı bitkisel yağlar vb.)
- 5- UHT yöntemiyle ısı işlem görmüş sıvı süt ürünleri.

#### **Madde 2 – Şartlar**

İthal edilen ürünlerin, üretildiği ülkedeki aynı fabrikadan üretilmiş ve menşeli olması gerekir.

### **Madde 3 – Fabrika Kaydı**

1. İthalatçı, yukarıda Madde 1’de belirtilen ürünler için Tarım Bakanlığı’nın Ekonomi ve Ticaret Müdürlüğü’ne resmî belgelerle başvurmalı ve fabrikaların yetkili mercilerden alınmış üretim izinlerini sunm alıdır.
2. Gıda Güvenliği Yönetim Sistemi (HACCP veya ISO 22000) uygulandığına dair sertifika Yetkili uluslararası bir merciden verilmiş olmalı ve geçerlilik belgesi ile birlikte sunulmalıdır. Yenilenme talebi durumunda, Tarım Bakanlığı Hayvancılık ve Tarım Ürünleri Genel Müdürlüğü tarafından kabul edilmiş ve uluslararası akredite olmuş bir denetim ofisinden alınmış periyodik denetim (Audit) raporları eklenmelidir.
3. Resmî veteriner sağlık sertifikası: İhraç eden ülke ile ithalatçı ülkenin resmî veteriner makamları arasında mutabık kalınmış formatta olmalıdır
4. Ürüne ait doğrudan üretici ülkeden verilen serbest satış sertifikası. Ayrıca ürünün raf ömrü, içerik bileşenleri ve besin özellikleri belirtilmelidir.
5. Resmî akredite bir laboratuvarından alınmış analiz sertifikası (ürünün fiziksel, kimyasal ve mikrobiyolojik özelliklerini gösteren).
6. UHT ürünleri için: Isı ile muamele (UHT) işleminin gerçekleştirildiğini ve herhangi bir katkı maddesi eklenmediğini kanıtlayan üretici beyanı.
7. Ürünün besin etiketinde (nutrasyon etiketi) ürünün tüm özelliklerinin ve Tarım Bakanlığı tarafından yayımlanan 21/11/2011 tarihli 1043/1 sayılı Karara uygun şekilde belirtilmiş olması.

**Not 1:** Yukarıdaki 1 ila 6. maddelerde belirtilen belgeler tek bir dosya içinde veya ayrı dosyalar halinde sunulabilir.

**Not 2:** Yukarıdaki belgelerin doğruluğu şu yollarla kontrol edilir:

- Gönderen ülkenin resmî makamları tarafından mühürlü ve onaylı belgeler.
- Gönderen ülkenin resmî diplomatik temsilcilikleri (Büyükelçilik/Konsolosluk).
- Lübnan’ın söz konusu ülkedeki resmî diplomatik temsilciliği.

**Not 3:** Eğer fabrika farklı markalar altında veya farklı üretim izinleriyle kayıtlıysa, ithalatçıdan her bir marka veya izin için ayrı kayıt sunması gerekir.

#### **Madde 4: İthalat Başvurusu**

Bu kararın 1. maddesinde belirtilen ürünlerden herhangi birini ithal etmek isteyen ithalatçı, Tarım ve Ekonomi Bakanlığı'na aşağıdaki belgeleri içeren bir başvuru sunmalıdır:

1. Ön Fatura (Proforma Invoice) – ürünlerin listesiyle birlikte.
2. Sanayi Bakanlığı'na kayıtlı üretim lisansı (orijinal veya noter onaylı kopya).
3. İlgili dosya dijital kopya (CD) olarak, ürünlerin ve/veya fabrikaların dağılımını gösterir şekilde.
4. Gerekli formlar Tarım Bakanlığı Hayvancılık ve Tarım Ürünleri Genel Müdürlüğü'nden temin edilir.

#### **Madde 5: İthalat Belgeleri – Ürün Girişi Sırasında**

İthalat sırasında ürünlerin gümrük girişinde sunulması gereken belgeler şunlardır:

1. Menşe Şahadetnamesi (Üretim ülkesinden)  
İhraç eden ülke ile Lübnan arasındaki veteriner otoriteler arasında kabul edilmiş bir resmî veteriner sağlık sertifikası.
3. Üretici ülkeden verilmiş resmî serbest satış sertifikası veya ürünün toplumsal sağlık analiz belgesi (ürünün bileşimi, besin değerleri vb. hakkında bilgiler içermeli).
4. Üretici ülkeden verilmiş resmî dioxin sertifikası veya ürünün dioxin analiz belgesi, üretim tarihinden itibaren geçerlilik süresini gösteren bilgilerle birlikte. Bu sertifika resmî olarak tanınan bir laboratuvardan alınmalıdır.
5. Üretici ülkeden verilmiş resmî analiz sertifikası (kimyasal, mikrobiyolojik ve fiziksel analizleri içermeli).
6. Ürünün GDO'suz olduğunu teyit eden ve üretici ülkeden verilmiş resmî GDO'suz belgesi.
7. Üretici ülkeden verilen menşe şahadetnamesi (Certificate of Origin).
8. İthal edilen ürünlerin özel sanayi faturası (proforma invoice), Tarım Bakanlığı'na bağlı Hayvancılık ve Tarım Ürünleri Genel Müdürlüğü tarafından onaylanmalıdır.

**Not:** Yukarıdaki 2 ila 6. maddelerde belirtilen belgeler tek dosyada veya ayrı dosyalarda sunulabilir.

## **Madde 6: Raf Ömrü ve Belgelerin Saklama Süresi**

Ürünlerin raf ömrü ve belgelerin saklama süresi aşağıdaki tabloya göre düzenlenmiştir:

Ürün	Urunun Raf Ömrü (Azami)	Belgelerin Saklama Süresi (Üretim tarihinden itibaren)
Yağsız süt tozu	24 ay	36 ay
Sıvı süt (UHT)	6 ay	12 ay
Yağsız süt ürünleri ve konsantre ürünler	24 ay	36 ay

Ürünlerin Lübnan sınır kapılarına varış süresi, raf ömrünün yarısını geçmemelidir.

## **Madde 7: Etiketleme**

Ürünlerin etiketleri, 21/11/2011 tarihli 1043/1 sayılı Kararnameye ve Lübnan'ın ilgili teknik standartlarına uygun olmalıdır.

## **Madde 8: Nakliye Sırasında Sıcaklık Kontrolü**

Ürünlerin taşınması sırasında sıcaklık Thermograph cihazı ile kayıt altına alınmalıdır.

- Taşıma sıcaklığı 30°C'yi geçmemelidir.
- Ani sıcaklık artışları 5°C'yi aşmamalıdır ve 30 dakikadan fazla sürmemelidir.
- Ürünler taşıma süresince 3 günden fazla bekletilmemelidir.

## **Madde 9: Mikrobiyolojik ve Kimyasal Özellikler**

Ürün, Lübnan'ın ilgili standartlarına uygun mikrobiyolojik ve kimyasal testlerden geçmelidir.

### **Teknik Özellikler:**

Ürün, Lübnan'a özgü resmî teknik şartnamelere tam olarak uygun olmalıdır.

1- Toz Süt  
Bileşim

İçerik	Tam Yağlı	Yarım Yağlı	Yağsız
Yağ	En az %26	%1,5 – %26 arası	En çok %1,5
Nem	En çok %5	En çok %5	En çok %5
Protein*	En az %34	En az %34	En az %34
Asitlik	En çok 18 ml	En çok 18 ml	En çok 18 ml
Çözünmeyen tortu	En çok 1	En çok 1	En çok 1
Yanık maddeler	Disk B veya daha iyi.	Disk B veya daha iyi.	Disk B veya daha iyi.

2- UHT İşlem Görmüş Sıvı Süt  
Bileşim

İçerik	Tam Yağlı	Yarım Yağlı	Yağsız
Yağ	En az %3	%0,5 – %3 arası	En çok %0,5
Yağsız kuru madde	En az %8.5	En az %8.5	En az %8.5
Asitlik Lactic asit cinsinden hesaplanır	En çok 18 ml	En çok 18 ml	En çok 18 ml

## Sağlık koşulları

1- Ürün aşağıdsaki tabloda belirtilen mikrobiyolojik özelliklere uygun olmalıdır.

Özellikler	Listeria Monocytogenes 25 gr.	Salmonella 25 gr	Staphylococcus aureus	Celemonya 37 derece	Mikrobiyoloji 30 derece	Koliformlar	bacillus	Mayalar ve kufler
Süt tozu ve diğer kurutulmuř süt bazlı ürünler	n=5 c=0 -	n=5 c=0 -	n=5 c=0 m<10	n=5 c=2 m<10 M=10	n=5 c=2 m=5x10 <sup>4</sup> M=5x10 <sup>5</sup>	n=5 c=1 m=10 M=50	n=5 c=1 m=1x10 <sup>2</sup> M=1x10 <sup>3</sup>	n=5 c=2 m=10 <sup>2</sup> M=5x10 <sup>2</sup>
Fermente Süt UHT Süt	-	-	-	-	0,1 ml l den azdır	n=5 c=0 m<1		-

n: Analizi yapılması gereken numune sayısı

c: Mikrobiyal içeriğin m ile M arasında olmasına izin verilen en fazla numune sayısı

m: Üründe izin verilen mikrobiyal içerik

M: Mikrobiyal içeriğin hiçbir numunede ulaşmaması veya aşmaması gereken en yüksek sınır

(1): 30°C'de 15 gün inkübasyondan sonra.

1. 30°C'de 15 gün boyunca yapılan testlerden sonra doğrulanır.
  2. Sıvı sütte diyoksinlerin (M) konsantrasyonu 0.05 mikrogram/kg'ı aşmamalıdır. (Bu konsantrasyon, ürünün yağ içeriğine göre değil, doğrudan ürünün kendisi üzerinden değerlendirilir).
  3. Toplam radyoaktif sezyum izotopları (Bq/kg): 50 Bq/kg'ı geçmemelidir.
  4. Diyoksin ve dioksin benzeri PCB'ler için izin verilen maksimum seviyeler:
    - Diyoksinlerin toplamı (pg WHO-PCDD/F-TEQ/g yağ):  $\leq 2.0$  pg/g yağ
    - Diyoksin ve dioksin benzeri PCB'lerin toplamı (pg WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/g yağ):  $\leq 0.0$  pg/g yağ
    - Diyoksin benzeri olmayan PCB'ler toplamı (ng/g yağ):  $\leq 40$  ng/g yağ
- Not: Yağ oranı %2'den az olan gıdalar için maksimum seviye, ürünün toplam bazında (yağ bazında değil) hesaplanır. Formül:  
Maksimum seviye (ürün bazında, yağ oranı  $< 2\%$ ) = yağ bazında maksimum seviye  $\times 0.02$ .
5. Ağır metallerin toplam konsantrasyonu, Lübnan standartlarında belirlenmiş sınır değerleri aşmamalıdır.
  6. Veteriner ilaç kalıntıları toplamı, Lübnan standartlarında belirlenen ve Codex Alimentarius'ta belirtilen maksimum kalıntı sınırlarını aşmamalıdır.
  7. Ürünler, Lübnan'ın gıda güvenliği için kabul ettiği şartlara uygun olmalı ve iyi hijyen uygulamaları (GMP – Good Manufacturing Practices) ile iyi üretim uygulamalarına (GHP – Good Hygiene Practices) göre üretilmelidir (Codex Alimentarius, CAC/RCP 57-2004).

#### **Madde 10:**

Tüm düzenleyici metinler ve kararlar, bu kararın hükümleriyle çelişmeleri halinde geçersiz sayılır ve bu kararın yayımlanmasıyla birlikte Resmî Gazete'de derhal ilan edilir ve yürürlüğe girer.

#### **Madde 11:**

Gıda güvenliğiyle ilgili olarak yayımlanmış tüm düzenleyici metinler ve kararlar bu kararla çelişmeleri halinde geçersiz sayılır. Bu karar Resmî Gazete'de yayımlandığı tarihten itibaren yürürlüğe girer.

## Dağıtım:

- İçişleri Bakanlığı
- Dışışleri ve Göçmenler Bakanlığı
- Ekonomi ve Ticaret Bakanlığı
- Maliye Bakanlığı
- Sanayi Bakanlığı
- Tarım Bakanlığı'na bağlı genel müdürlükler
- Gıda Güvenliği Birimi
- Tarım Bakanlığı Veterinerlik Birimi
- Gıda Kontrol Komisyonu
- Gümrük Genel Mdrlėi
- İ Güvenlik Kuvvetleri Genel Mdrlėi
- Ulusal Haber Ajansı (medya aracılığıyla duyurulması için)
- Tüm ilgili birlikler, odalar ve sendikalar
- Tüm ithalati kuruluřlar
- Resmî dosyalama